Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
APR 15 1986
LIBRARY

VOL 54 NO. 2 Date Published: 8 April 1986 日一初月三年寅丙(三期星)日九月四年六八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天晴晨有霧
最高溫度七十度
最低溫度五度

去年四月華埠家庭慘變
華婦遭人利刃貫胸
被告承認二級謀殺

（溫哥華加新社電）一名以利刃貫穿繼母腹部之女子，在溫哥華卑詩最高法院承認二級謀殺罪，昨（七）日被判終身監禁，十年內不得假釋。

本案死者爲華裔婦人謝莉詠（譯音），六十三歲，於去年四月廿七日在其亡夫謝灼南在華埠之柏文單位內被刺斃。

被告名荷莉，四十二歲，承認於約一年前在其亡父在奇化街之單位內，將其繼母殺死。

雲警聞訊抵達現場時，發現死者之屍體仍插有利刀，用從聖經撕下之書頁遮蓋。

據消息透露，本案主要由於死者贏得被告父親謝灼南之愛情，於謝死後繼承其遺產而起。

檢察官馬迪根說，謝莉詠於一九八二年與謝灼南結婚，於兩年後謝灼南逝世而承受其遺產。

馬迪根續稱，荷莉對她父親感情甚佳，對於謝莉詠介入她與父親兩人之間，非常不滿。她（荷莉）在其日記簿中，曾談及殺害她。

其後荷莉購買利刀，於去年四月廿七日進入謝氏之柏文內將謝莉詠殺死。馬迪根謂荷莉當時企圖自殺，曾將門戶緊閉，然後站在騎樓簷邊，但被鄰人看見，高聲尖叫。警方聞訊到達，將荷莉拘捕。

荷莉最初被控一級謀殺罪，其後控方接受二級謀殺之認罪，因根據精神病醫生之意見，荷莉當時心煩意亂，無法作出謀殺計劃。

參梅布朗亦認爲該項條件實屬可笑。梅布朗謂溫哥華要宣佈爲非核武城市，實屬非常容易，因加拿大根本沒有核武器。但洛杉磯要這樣做，則將發生問題。

查洛杉磯及其環繞地區係美國龐大太空工業最大中心之一。

共市徇法要求將法郎貶值

（荷蘭奧馬森電）歐洲共市已徇法國之要求，重整共市各國貨幣之比值，將法郎貶值，以增强法國出口貨幣之競争性。

共市各國財長在上星期日于此間會議，批准將共市各國貨幣重整。

大會主席，荷蘭財長魯丁計算結果，法國法郎對作爲一個集團之其他各國貨幣，將貶值百分之四點七或四點八。

法國本來是要求將法國法郎貶值百分之八，但未獲大會通過。

至於西德及荷蘭盾之價值，大會對價值，將法郎貶已決定將之稍爲增值。

西德財長史杜丹堡說，西德經濟强勁，對馬克升值之決定，當可應付。

溫哥華兩市參有此建議
欲與雲埠結成姊妹城
洛市須宣佈爲無核區

（溫哥華訊）溫哥華與洛杉磯擬結爲姊妹城市，但雲市參事藍堅與依力遜則欲以洛杉磯聲明將成爲無核子地區作爲姊妹城條件。

洛杉磯市兩市參事對於此項要求極表反對，謂爲係屬核子訛詐。

洛市參事賓遜說，作出和平宣言無疑是好，但我希望我們可不必要求他人前來保衛。

溫哥華市議會將於今（八）日討論此項問題。

藍堅與依力遜曾謂，如洛杉磯與我們欲結爲姊妹城，則該市必須通過一項議案，禁止核武器在洛城運輸、使用、儲存、製造、或分配。

賓遜說，此係不可能之事。洛城之位置恰好座落美國國防工業中心。

另一洛城市參事法拉路則更進一步，謂他從未聽到過一個城市强要另一城市做某事。

法拉路謂即使洛城通過此法例，美國政府亦將予以蔑視。

溫哥華另一市參梅布朗亦認爲該項條件實屬可笑。

菲局面回復安定
始准馬可斯回國

（馬尼拉電）允許返國。

菲律賓副總統勞雷爾向記者稱，但馬可斯曾經爾于星期一稱，倘表示有意返國，但菲國之政治局勢回他日前在夏威夷告復安定，則被黜之訴美國電視記者，馬可斯總統或會被另四人嚴重受傷，因加拿大根本沒有謂除非菲國各黨派要他回國，否則他救治。

勞雷爾副總統將不會回家。

在記者招待會中說：「我們並非要馬可斯永離祖國，我以爲當菲律賓政治安定下來之時……馬可斯先生可以回家，他是一個菲律賓人，他應被邀請返家，但在何時，則目前尚不能決定。」

勞雷爾副總統

多市巴士發生
離奇意外事件

（多倫多加新社電）本月六日星期日，多倫多發生一宗巴士離奇意外事件。

當時有一輛載着四十名美國遊客前往大多市動物園參觀之巴士，不知如何，撞向路旁鐵欄，鐵枝由頭至尾插入車內，約有二十名乘客當場受傷。

圖爲鐵枝插着座位情形，各座位有如串燒牛肉。

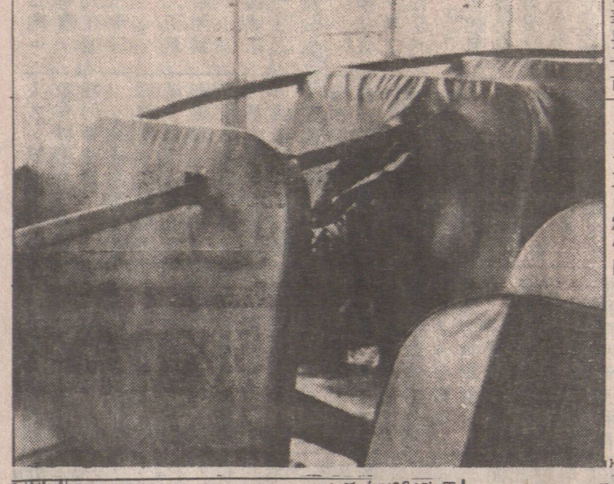
示顯象跡有謂使大美
西德夜總會爆炸
與利比亞有關連

（華盛頓電）現有跡象顯示，上週末在西柏林之夜總會爆炸，是與利比亞有關，而列根總統正在研究對利比亞作軍事攻擊之可能性。

美國駐西德大使巴特說：「在此次西德夜總會爆炸，使一美軍及一土耳其婦人喪生，二百餘人受傷之事件中，現已有十分清楚之跡象，顯示利比亞牽涉在內。」

當被問及列根總統是否同意對卡達菲採取軍事行動時，美大使巴特說：「列根總統正在立即研究此問題。」

在白宮，美總統發言人查利真稱：「美國政府暫時保留作最後裁定，直至調查工作有進一步之結果時爲止。」



滙豐新厦落成
七日全面啓用

（香港中國通訊社香港四月八日電）港督尤德爵士昨爲滙豐銀行新總行大厦主持開幕禮時說，滙豐新總行大厦的落成啓用，象徵着金融業在香港經濟命脈方面所扮演的角色。同時也象徵金融界的進取精神和對香港前途的承擔。

指出，倘政府控告馬可斯盜用公款或其他罪名時，馬可斯將獲得給予適當之法律處理，視乎有無證據而定。

受傷者有安達尼所駕之汽車乘客史諾克，經送溫哥華中央醫院療治，情況普通。

另羅士達之妻山達拉及兩兒女均受傷。山達拉送企連打中央醫院療治，其兩兒女則送奧勒那根中央醫院療治。第三宗發生於星期日在列治文溫哥華國際機場附近告羅亞路。當時一名四十四歲男子湯遂騎脚踏車沿路行駛，不知如何被一輛汽車撞倒，當場斃命。

皇家騎警謂該車之司機可能被起訴。

滙豐董事長沈弼表示，造價達港幣五十二億元的滙豐總部新厦是要屹立至九七日以後再數十年的，他相信這座大厦足以有力地表明滙豐對香港前途的看法。

昨晚出席新厦開幕禮嘉賓逾二千人，包括港府官員、議員和工商知名人士，儀式中並有英軍樂團儀仗隊及舞龍助慶。

新滙豐大厦去年已有部份啓用，由昨日起，新大厦全面啓用。

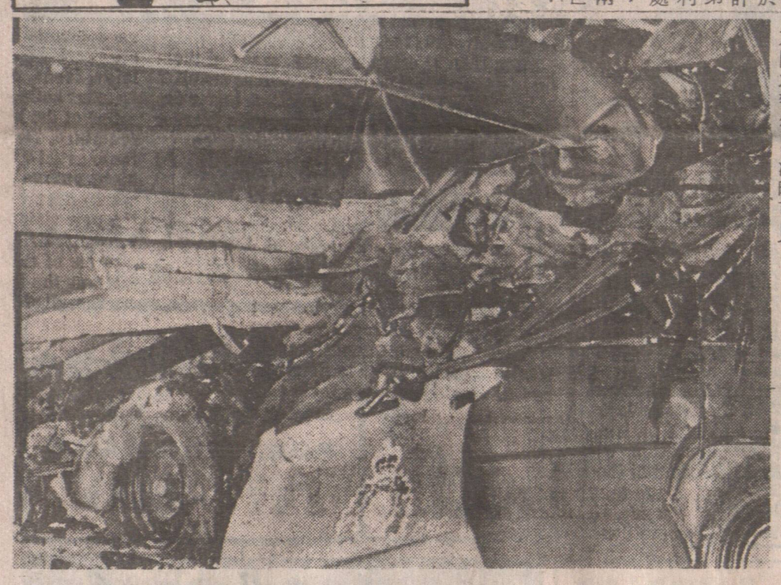
卑詩車禍頻仍
導致多人死傷
駕駛汽車切宜小心謹慎

（溫哥華訊）九歲安達尼，居於卑詩省上週末車禍奧利華；另一人爲四十一歲羅士達，居於企達打。

一宗發生於星期六晚十時許，當時有一輛載着七人之汽車與一輛小型貨車，在溫哥華以東七十五公里處第七號公路（又稱羅歇公路）行駛，不知如何發生相撞。兩車共八人之中，有四人當場死亡，另四人嚴重受傷，急送密臣紀念醫院救治。

死者爲獨自駕駛貨車之司機卅二歲維波尼克，及另一汽車中之三名印度人，肇事原因現仍在騎警調查中。

另一宗發生於星期六凌晨四時許。當時有兩車在第九十七號公路奧利華以北約兩公里處行駛。不知如何，兩車迎頭相撞，兩車之司機均告死亡，死者其一爲十



亞省公路嚴重車禍
兩車相撞觸目驚心

生一宗嚴重車禍，四人當場死亡，包括兩名駐於利必治市之皇家騎警警員在內。

據消息稱，車禍發生於第三號公路向西行之綫。該段公路有四條行車綫。當時有一輛警車與一輛小型貨車分別在公路上行駛，不知如何，竟然迎頭相撞。當時撞力非常猛烈，乃至整架貨車騎在警車之上。

消息又稱，較早時已有報告謂有一輛小型貨車不依規則行駛，不料旋即出事。消息謂小型貨車原係向東行，但不知如何竟然在該公路之西行綫行駛。

小型貨車上兩名男子及警車內兩名警員，均當場身死。

各死者之姓名爲：輔警亞貝爾，廿二歲，居於亞省史他令市；警員莊納遜，四十九歲，居於利必治；卡爾，廿八歲；及奧利，廿四歲，均居於亞省華爾近市。

圖爲兩車相撞後情景，令人怵目驚心。在下方警車左門之警徽猶清晰可見。

卑詩杜利爾市
發生炸彈爆炸
附近另一計時炸彈失靈

（卑詩杜利爾電）卜星期五清晨，此間杜利爾發生炸彈爆炸事件，附近之聖安德魯教堂窗門之普通玻璃被炸至粉碎，惟基督聖像所在窗門之顏色玻璃則安然無恙。

此外，附近一條後巷沿街之窗門玻璃亦均碎裂。

距離爆炸地點約五十公尺之另一端後巷，於是日稍後時間亦發現一枚炸彈。溫哥華警察拆彈隊旋即奉告氏達現場將炸拆去，無意外發生，該第二枚炸彈係以垃圾袋裝載，先於電燈柱脚，在郵政局之旁。

警方謂第二枚炸彈未有爆炸之原因，乃爲計時器失靈，否則所造成之損害正難預料。

杜利爾皇家騎警謂他們沒有線索，不知誰人製造該等炸彈，亦不知其所擬爆炸之目標爲何。

前往歐洲進行官式訪問
全斗煥道經溫哥華
僅遭遇小規模示威

（溫哥華加新社電）南韓總統全斗煥於上星期六飛抵溫哥華，逗留一晚後，於星期日繼續行程前往歐洲進行官式訪問。

全斗煥到達時，機場護衛森嚴，但沒有人示威，在機場迎迓者有聯邦運輸部長馬山高斯基，卑詩國際投資廳長麥基及一批揮舞旗幟表示歡迎之人物。

其後全氏在溫哥華大酒店出席南韓總領事館所舉行之招待會，與加國商人見面時，該大酒店門外曾有少數人士示威。該等人士派發傳單，抗議南韓軍事獨裁以及囚禁政治離心份子。

此次示威係由加拿大協和教會卑詩分會嘉蒂英玲所組織。她較早時曾協助組織另一示威，來反對南韓蔑視人權。

華聲錄影公司傢俬部
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
梳化連雙人椅 原價$999.00
現在大特價$699.00
梳化床 原價$599.00
現在只是$399.00
睡房傢私一套七件
原價$1599.00
現在大特價只是$999.00
DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

中西 海鮮大王酒家
(即蟹王扒房)
自備魚船隊 日日新 味味鮮
增設：新穎粵菜 由名廚主理
地址：132 W. Hastings St. Van. B.C.(活活公司對面) 七天營業11AM—10PM 電話：687-7956
除特價餐外
一律八折
特價精美小菜 任君選擇 每款3.50
並奉送海鮮湯及白飯
午市再特價 2.99
由四月三日至四月廿六日止 11AM—2PM
可筵開廿席
歡迎來電查詢
另有多款特價酬賓席
超值海王鮑翅餐
原盅鷄燉鮑翅
奶油焗生猛蟹
翡翠鮮帶子
椒鹽焗中蝦
清蒸游水石斑
絲苗白飯
平過八折
實收 49.50
超值燕窩餐
海王燕窩羹
脆奶拚象拔
紅燒鵝鶇
奶油焗生猛蟹
清蒸游水石斑
絲苗白飯
平過八折
實收 36.50
超值套餐
海鮮豆腐羹
香菇蝦夾
白灼象拔蚌
牛肉時菜
清蒸游水石斑
絲苗白飯
平過八折
實收 26.50

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老 美味白油腸 特製珍肝腸 眞正鴨肝腸 五花香臘肉 甜味牛肉干 頂靚大臘鴨 辣味牛肉干
產品好
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衞生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
每日放映時間 12:00, 2:15, 4:30, 最後連映兩場 6:45, 9:pm.
TWO SEX HITS AT HAIDA DAILY

本報廣告 大宏力效

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
△△△ 日政收 夜府費 服牌從 務照優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐 爐頭雪櫃

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREE VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉
WASHERS DRYERS RANGERS FRIDGES FREEZER
修理：裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・大小凍房・凍櫃・制雪機・空氣調節・家庭電器・